全国浴場新聞

発行所
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会
東京都千代田区東神田1－10－2
TEL（862）6241～8
購読料　1部　50円

松竹鏡
品川区大井
TEL(771)7477・9687
工　場(781)5472
(782)9189

全浴連の要望、実現は至難

固定資産税58年度で検討
公庫融資の改善見送り

全浴連（沢井秀雄理事長）は「公衆浴場確保法」の成果として環衛公庫の利率引下げとして特利六・五％をかちとり、さらに貸付限度額についても六千万円から八千万円への引き上げに成功、また地方交付税の財政需要額算定費目に公衆浴場対策費を新設することも実現したが、五十八年度予算の要求については環衛公庫の融資条件の改善について、一、貸付限度額を八千万円から一億円に引き上げること、二、償還期限を現行の二十年から二十五年に延長すること、これは再投資の際、鉄筋化することが間違いなく、建物の耐用年数も償還期限に見合うこと、三、貸付利率を六・五％からさらに一％引下げ住宅金融公庫なみに五・五％とすること、これは一般で家を建てる場合に住宅公庫から融資を受け、風呂場を設けることになっているが、公衆浴場は、いわば共同浴場であり、したがって住宅公庫並みの利率で融資を受けるのは当然であること、四、多様化の対象範囲を拡大し、アスレチック施設を追加すること、またコインランドリーを対象に加えること、さらには施設確保の趣旨にそって、浴場建物の所有者をも融資対象とすることを要求してきた。他方税制改正は、国税関係では、相続税について十年以上公衆浴場経営を継続した場合は、四分の一とすること、地方税については、固定資産税、都市計画税償却資産税を現行二分の一課税を四分の一にすることを要求、地方交付税の算定需要額が人口一七〇万人につき二〇〇万円では少なすぎるので大幅に増額を要望した。さらに基幹設備について都道府県が補助した場合は、その半額を国が都道府県に補助すること、以上を全浴連の要望として掲げた。

しかし財政再建を最大の課題とした予算編成は前年度比五％減額という原則のもとできわめてきびしく、新規の補助金はもちろん、環衛公庫の融資条件改善についても、利率の引下げは、逆ザヤのため政府交付金の増加となるとの理由で一切認めない方針がつらぬかれており、十二月十七日、公衆浴場議員懇談会総会を開き、全浴連の要望実現を強くうったえたが、悲観的な見通しに包まれている。そこで固定資産税の軽減だけは実現しようとして税制調査会に陳情するとともに、戸沢政方自民党社会部会長、今井勇、水平豊彦各議員が税調の小委員会で強く主張したが、最終的には長期検討事項として、五十八年度中に検討し結論を出すことになった。相続税については、中曽根首相の公約であり、中小企業者の事業承継に改善措置がとられることになったものの、公衆浴場だけを別途に検討することなくおわっている。

なお、環境衛生営業対策補助は三五九百万から三六五百万円に増額、都道府県環境衛生営業指導センターが三十ヵ所から三十八ヵ所に増えることになった。

環衛公庫関係では、貸付資金枠は、一般貸付が二、一四〇億円、小企業特別貸付が二一〇億円、計二、三五〇億円となり、五十七年度に約五〇〇億円の不用額が出るため、五十九年度は資金需要に十分対応でき、小企業等設備改善資金の条件改善では、二〇〇万円までの貸付について償還期限が四年以内から四年六ヵ月に延長され、二〇〇万円超の貸付も四年以内が五年以内に延長された。以上のように五十八年度政府予算編成にあたり、公衆浴場業界が掲げた要望はすべて財政の厚いカベにさえぎられているが、全浴連としては、長期検討課題として残された固定資産税の軽減に全力を注ぐとともに諸施策を実現するため、今後さらに運動を強化する姿勢を示している。

群馬県浴が講習会開く

群馬県浴組（堀千代繁理事長）は、二月十七日前橋市諏訪会館で経営問題について講習会を開く。講師は全浴連藤田茂樹事務局長で講演後、出席者の意見交換も行われる。

浴場業は31億円
公庫第二・四半期の融資

環衛公庫の五十七年度第二・四半期（七月－九月）における融資額は、一般貸付一九、七七五件、五五、六七〇、五九〇千円、小企業設備改善資金特別貸付一、九五六件、三、三五九、五五〇千円である。業種別にみるとつぎのとおりである。単位千円

一般貸付

①飲食店営業一四、〇五一件、三四、七二七、一一〇②ホテル旅館業九九八件、六、三六七、九四〇③美容業一、八二七件、四、九六二、八八〇④浴場業二五八件、三、一五七、三一〇⑤理容業一、五三二件、二、九九九、一八〇⑥クリーニング業七一五件、一、七八四、五二〇⑦食肉販売業二四六件、八八四、五六〇

小企業特別貸付

①飲食店営業八四八件、一、七二九、四五〇②理容業四九六件、六八八、九五〇③クリーニング業二二〇件、三四三、八〇〇④美容業二二五件、二六一、三五〇⑤ホテル旅館業七二件、一七〇、一〇〇⑥浴場業六一件、八五、六〇〇⑦食肉販売業二〇件五一、五〇〇

浴場対策に10億9千万円
東京都の58年度予算案

東京都の五十八年度予算案が決まり、都議会で審議されるが、公衆浴場対策費は総額十億九千百万円で、五十七年度に比べ六千六百万円増である。予算内示では、東浴組合のB重油共同購入事業に対する補助および五月東京都で行われる全国浴場業者大会に対する補助が見送られていたが、復活折衝の結果、つぎのとおり復活を認められたもので、これによって東浴が要望した予算水準が確保された。公衆浴場対策費の内容はつぎのとおりである。カッコ内は五十七年度予算額・単位百万円

1施設確保資金融資補助　二三〇（二三〇）

確保浴場を対象とする　融資枠二億三千万円

2改築資金利子補助七九（六四）

一般浴場を対象とする、融資枠六億円、限度額五千万円、補助利率三・五％

3多角化資金利子補助　二九（二八）

一般浴場を対象とする、融資枠三億円、限度額三千万円、補助利率三・〇％

4設備資金利子補助　一三八（一二四）

一般浴場を対象とする、融資枠一一億円、限度額二千五百万円　補助利率三・五％

5省エネルギー設備資金利子補助　八（六）

一般浴場を対象とする、融資枠一億円、限度額二千万円、補助利率四・五％

6経常経費補助　一三（一四）

確保浴場のうち赤字浴場を対象とする

7下水道料金補助　二三八（二二二）

一立方米当たり九・七五円

8入浴料金助成二一八（二〇四）

生活保護世帯に対し二分の一を補助

9公衆浴場対策協議会等　一〇（八）

10コミュニティ・セントウ推進事業一一三（一一〇）

①浴場利用事業補助六（六）

②コミュニティ・セントウ建設費補助　一〇〇（一〇〇）

限度額五千万円、補助率二分の一とする

③コミュニティ・セントウ建設資金利子補助　六（二）

融資枠一億円、限度額五千万円、補助利率六・〇％

11東浴組合事業補助一五（一五）

①B重油共同購入事業補助一五（一五）

合計一、〇九一（一、〇二五）

全浴生命共済

写真（上）は東浴三団体新年会で挨拶する小沢辰男氏

盛大に東浴新年会
小沢代議士が挨拶

東浴環同組合（沢井秀雄理事長）、東浴信用組合（吉野幹理事長）、東浴国保組合（村上光雄理事長）の三団体合同新年会は一月十三日、行われた。稲垣正栄東浴環同組合常務理事が司会に三団体を代表して東浴環同組合沢井理事長に代わり西田富一副理事長が「昨年は浴場業界念願の確保法が施行されるという記念すべき年だった。小沢辰男代議士をはじめ浴場問題懇談会の議員各氏のご支援に対し、あらためてお礼を申しあげたい。しかし、国の財政はますますきびしく、五十八年度予算編成では固定資産税が長期検討事項となったが、この実現に努力することはもちろん、法の趣旨を生かし助成などの充実をめざし、全力を傾注したい。業界各位にも一層の団結とご協力をお願いする。業界はいまこそ英知を結集して活路を見出していくときである」と挨拶。

つづいて浴場問題議員懇談会小沢辰男会長（衆議院議員）は「確保法は浴場業界だけの法律ではなく、浴場を利用する国民の保健衛生維持に必要な法律と理解してほしい。法律として十分ではない面があるが、浴場施設は国民にとって欠かせないことを宣言したものである。こうした事情を把握し、業界も一致して確保法の充実をめざして努力されたいと挨拶した。

安井謙、原文兵衛両参議院議員、徳永正利参議院議長（代）、都議会自民党黒田清政調会長、田辺哲夫、保坂三蔵、東浴組前理事長の伊藤嘉平各都議会議員、相談役を代表して小六隆太郎元東浴組理事長、栃倉晴二（同）各氏がお祝いのことばを述べ、東浴信組吉野理事長の音頭で乾杯、祝宴に入った。

子供たちに「銭湯の日」を
富山で利用者座談会

「どんなご意見でもお聞きして公衆浴場の経営に役だてていきたい」と、富山県浴組（見浦丈輔理事長）が十二月四日県民会館で座談会を開いた。出席したのは、富山市内に住む〝銭湯党〟の森田紀道（富山商工会議所特別指導室長）、小泉尊憲（日本警備保障株式会社顧問）、野原秋生（不二越老人クラブ支部長・民生委員）、塩谷啓一（県PTA連絡協議会非行対策特別委員長）、浦田静江（柳町登下校交通安全協会婦人部長）、羽根由子（コピーライター）、高塚武由（県山岳連盟常務理事）、黒崎政雄（県中小企業団体中央会専務理事）の八氏

県浴組から見浦理事長、本郷行雄副理事長

傍聴席では十数人の浴場主が熱心にメモをとりながら聞きいっていたが、私たちの生活と銭湯、銭湯に望むこと、これからの銭湯というテーマで二時間を超える座談会から、おもな意見をひろってみるとつぎのようになる。

○…「まだ石ケンが体についているのに湯ぶねに入る子供には注意を」「いいじゃないですか、私の子供時代は何分もぐっていられるか、競争したものだ。そこが家庭風呂では味わえないところだ」。

地域の人たちのふれ合いの場、情報交換の場として銭湯が一番いいという意見で一致。感じがよいか悪いかは番台次第。「愛想がよすぎてベチャベチャしゃべられるとイヤになる」「板の間かせぎを警戒するのだろうが、ジロジロみられるのはどうも」。

○…家族そろって、近所同士で車でいくのに駐車場は絶対必要という意見に全員賛成。「タオル一本でいきたい、そのためには銭湯に洗面器などの保管場所を」「仲間と銭湯研究会をつくっているが、学校単位（通学区域）で〝銭湯の日〟を設け、子供社会に裸の付き合いをする機会をあたえることが必要」と銭湯を社会教育の場にという提案が出た。「若い人は古いものを新しい感覚でとらえる。たとえば服を入れるものは昔の竹カゴ、オケや腰かけは木製にした方がよい」と、若い人をひきつける努力を注文。

○…転廃業がふえる、新規に開業するものはいない。利用者は困るが、残った浴場は競争相手がなくなるという面もある。もうひとつ経営努力が不足しているようにみえる。午前中、あるいは客が少ない時間帯には割引き料金にする、何回もくる客には無料入浴券をサービスする。そのほかにもいろいろ考えられる。もっと努力し、工夫してほしい。

新潟県浴の新年会

新潟県浴組・新潟市浴組（理事長早川清美氏）の合同新年会は、一月十日白山会館で特別総会とともに行われた。早川理事長の挨拶、全浴連西田副理事長が五十八年度政府予算について公衆浴場確保法を施策の面で充実するため、浴場議員懇談会を開催し、運動にあたった内容を説明した。懇親会には、君知事、新潟市長、県議会、市議会議員、県担当者ら多数、小沢辰男代議士の「小さく生んで大きく育てること」という挨拶に拍手がおくられた。

「確保法」の趣旨実行を
対策委の設置を要望
山形県審議会が答申

山形県の入浴料金は一月二十日からつぎのように改定、実施された。カッコ内旧料金

大人　二一〇円（一九〇円）
中人　一〇〇円（八〇円）
小人　六〇円（五〇円）
洗髪料　五〇円（据置き）

入浴料金審議会（勝又猛会長）は、料金改定にあわせ、とくに県に対して「公衆浴場確保法」にもとづき確保対策を検討するため委員会の設置を要望するとの答申を行った。委員会設置は県浴組（矢作茂雄理事長）が要望してきたもので、答申に盛り込まれたことでただちに県に申し入れ、県も早急に設置すると約束した。

◇答申

県内には持ち家が多くなっていることから自家風呂が普及し、五十三年住宅調査によると、住宅総数（三〇万戸）に占める浴室保有住宅は九三％にのぼり、全国的にみても第九位の保有率である。また五十五年の国勢調査によると本県の持ち家率は八〇・三％で、全国第二位となっている。

このことは、公衆浴場が企業として健全な経営を維持していくうえで、収入源としての利用者数の減少に直結するものであり、現に年次推移をみても、大人換算で、四十年一三一・四人、五十年九七・四人、五十七年六八・一人と、年々減少の傾向を示していることで明らかである。

一方、経営にあたっての人件費、燃料費その他の経費については諸物価の上昇にともなう増加がいちじるしい。

本審議会が資料とした入浴料金原価計算によると、一浴場当たり一カ月平均営業収入は八一、一八七円の損失となり、これを補うために将来の施設改築等に備えて内部留保金となるべき減価償却費や建物再調達費のほか家族従業者の人件費まで取りくずすこと等によって営業費用に充当する実情で、経営はきわめて困難であり、毎年廃業する浴場が出ている。

料金改定にあたっては、このような実態を認識すると同時に、今日なお入浴料金が物価統制令の適用下におかれていることは公共性を有するところによるもので、また利用者の家計におよぼす影響をあわせて考慮する必要がある。以上をふまえて審議した結果

①利用者の減少、営業費の増加から現行料金ではすでに収支がつぐなわない現状で、今後も欠損額の増加が予想され、企業努力だけでは経営を好転させる要素を見出せないこと。

②経営不振が原因で廃業が出ており、この状態が続くと、他に入浴手段をもたない住民の日常生活における保健衛生の確保に支障をきたし、ひいては社会問題にまでおよぶおそれがあること。

以上の観点から浴場経営の実態、利用者への影響、東北各県の料金との比較検討を行い、これを総合的に判断して料金を改定した。本審議会は、つぎのことについて、とくに意見を付することにした。

改定料金は、これによって欠損額を補い得るものではなく、今後も企業努力を期待する。しかし現状では、浴場経営悪化の最大の課題は利用者の減少にあり、このことは本県だけではなく、全国的な傾向である。したがって、公衆浴場を確保するための条件整備を検討する委員会を設置し、今後の方途を見出すよう、とくに要望する。さらに公衆浴場の公共性という面からも、公的助成の拡充が必要と思われるので、地方自治体は「公衆浴場確保法」の趣旨にもとづき助成制度の拡充について一層務められるよう要望する。

東環連の指定旅館

東京都環衛組合連合会は、環衛組合員と家族、従業員のための福利厚生事業として五十七年四月から指定旅館制度を実施、利用を呼びかけている。利用者も次第にふえ好評で、利用料金は、平日八千円休日前日一万円。東浴組合に指定旅館案内が備えてあるので、利用希望は東環連（電三七九－一四七八）に申込むこと。指定旅館はつぎのとおりである。

▽那須温泉ホテル一望閣
▽塩原温泉明賀屋本館
▽鬼怒川温泉あさやホテル
▽水上温泉大国館
▽伊香保温泉橋本ホテル
▽草津温泉・ホワイトタウン
▽箱根湯本温泉・旅館福
▽鶴巻温泉・陣屋
▽熱海温泉・南明ホテル
▽伊東温泉・タワーホテル新松原
▽北川温泉・つるやホテル
▽熱川温泉・ホテルオグラ
▽稲取温泉・ホテルたいげん
▽下田温泉・ホテルまさき
▽河口湖畔・忍野富士急ホテル
▽下部温泉　下部ホテル
▽修善寺温泉・のだや去留庵
▽堂ケ島温泉・堂ケ島温泉ホテル
▽寸又峡温泉・ホテルアルプス

B重油7万2千円に
東浴が連続値下げ

東京都浴組は、一月二十一日重油事業委員会（中島利雄委員長）を開き、共同購入によるB重油の組合員渡し価格を一キロ総当たり七万二千円とすることを決め、同日出荷分からただちに実施した。これまでは七万三千九百円だったので千九百円の引き下げである。同委員会は、共同購入価格の引き下げをめざし、昨年暮れ元売りのエッソおよび特約店の橋本産業（東浴に納入）に交渉、歳末用重油価格について千円引下げ七万三千九百円とすることで合意し実施したが、さらにこれを「歳末用」に限定せずそのまま継続するよう再交渉した結果、これも実施された。しかしその後外国為替相場が急速に円安から円高に修正されたことによって原油の輸入に為替差益が生ずるという局面を迎え、石油製品市場もこれに追随しているので、共同購入のB重油にも値下げの余地があると判断、三度目の交渉を重ねた結果、橋本産業からの回答にもとづいて委員会で検討し、今回の引下げが実現したものである。大阪府浴組（松島信雄理事長）も同日から二千円引下げを実施、全国の業界にも大きく反響するものとみられている。

夜光虫

石油市況の低落に対処しようというOPECの会議が決裂した。サウジのアラビアンライトのスポット価格が（一月二十五日）一バーレル＝三〇ドルを割り込んだ。七、七〇〇円から八、二〇〇円、そして七、八〇〇円へとめまぐるしい動きをしたのが昨年末からの東証第一部の平均株価で、外人の売り、買いによって大幅にゆれ動いている。十二月以来、足どりを速めた円高にしても、円高定着とはいえず、公定歩合の引き下げもままにならない。内外ともに激しく流動し、日本列島も不況空母というわけにはいかないようである▼公衆浴場が近代化するためにはどうしても省力化が必要だが『雑燃』このことばが業界から消えてなくなる日はないのだろうか。雑燃と縁が切れない限り省力化は進まない。時代に即応した新しい経営方法をとり入れていくにはぜひとも越えなければならない難関だろう▼省エネ設備に対する助成措置も府県段階で出始めた。東京都でもヒートポンプ、ソーラーシステムを設置する場合、二、〇〇〇万円を限度として十年間四・五％の利子補助をしているが、このような重点的な助成がふえることが望ましい。この設備は省エネと同時に省力にも役立つ。しかしほとんどの浴場は設備資金の負担に耐えられない。近代化のためには、せめて全自動化されたた液体燃料利用の燃焼設備を普及する必要がある▼大阪府浴組では一月二十一日から重油価格を一キロ総当たり二、〇〇〇円下げた、その結果は高い燃料代に悩む業者に大きく貢献するだろう。東京都浴組でも同じ一月二十一日から去年の石油類値上げ以前よりも低い一キロ総当たり七二、〇〇〇円を実施することができた。東西の浴組が呼応して元売り等に対する先制交渉によって得られた成果であろう▼しかし、浴場にとって好ましいといえるのは一キロ総当たり六万円台だろうが、その一方では八万円台の購入を余儀なくされている浴場が全国に多く存在する。むずかしいことだろうが、全国的に石油価格が同一水準化されることが業界の願いである。

ロッカー・傘立・傘箱・下足箱
有限会社　東京錠前製作所
東京都墨田区亀沢町1～6～7
TEL　東京（623）1626

湯……濾過機
超音波
バイブラ
設計・製造・工事・サービス
技術の日東
日東製作株式会社
東京都葛飾区金町4－4－1
電話　東京（03）607－0800（代）

創業八十余年の伝統と信用
浴場鏡専門店
ガラス・ブロック・サッシ
スポンサー名入無料鏡
御一報次第社員参上
株式会社　川口鏡店
東京都文京区本駒込4－39－4
TEL　821－6226・823－0263

あなたの浴場にも――

湯上りのお客さまによろこばれる
明治スカット!!
浴場のご繁栄のためにも
ぜひショーケースに
明治スカットをどうぞ!!

スカッと飲もう　スカット®
清涼飲料

●ご相談は　下記最寄りの明治乳業の支店にご連絡ください

北海道支社	(011)261－0241	関東南支店	(0472)55－3111	静岡支店	(0542)85－8391	兵庫支店	(078)341－0514
東北支店	(0222)62－4411	埼玉支店	(0486)42－3221	北陸支店	(0762)63－5181	中国支店	(0822)61－3221
関東北支店	(0273)27－3377	神奈川支店	(045)433－0141	関西支店	(06) 364－2941	四国支店	(0878)62－6262
東京支社	(03) 633－1171	東海総括支店	(052)961－8411	京都支店	(075)311－3191	九州支店	(092)781－6211

5ッの味が楽しめる
●オレンジ ●グレープ ●レモン ●ライム ●リンゴ

豊かな食生活をひらく
明治乳業

57年度全国助成一覧

全浴連調査
8月1日現在

東京都

◇都の施策

▽施設確保対策

①施設確保資金貸付、補助

「確保浴場」の改築、中普請に要する資金の貸付、償還能力を超える部分がある場合は、これに補助を併用する。

予算額二三〇、〇〇〇千円、貸付限度改築五〇、〇〇〇千円、中普請二五、〇〇〇千円、貸付期間改築一五年、中普請一〇年無利子

②経常経費補助

「確保浴場」の経常損益（償却前）に損失が生じた場合、一〇〇万円を限度として経常経費の二分の一を補助する

予算額一四、二九四千円

▽経営安定対策

①改築資金利子補助

改築資金を都指定の金融機関から借入れた場合、利子の一部を補助する

予算額六三、八六六千円、補助対策限度額一浴場五〇、〇〇〇千円、補助対象資金枠六〇〇、〇〇〇千円、利子補助期間（貸付期間二〇年）一二年、補助利率三・五％分、金融機関環衛公庫、商工中金、東浴信組

②多角化資金利子補助

体質を強化するための多角化事業に対し都指定金融機関からの借入れ利子について、その一部を補助する

予算額二七、八四七千円、補助対象限度額一浴場三〇、〇〇〇千円、補助対象資金枠三〇〇、〇〇〇千円、利子補助期間（貸付期間一〇年）七年、補助利率三％分、指定金融機関商工中金東浴信組

③設備資金利学補助

設置改善のため都指定金融機関からの借入金利子に対し一部を補助する

予算額一二三、五〇九千円、補助対象限度額一浴場二五、〇〇〇千円、補助対象資金枠一、一〇〇、〇〇〇千円、利子補助期間（貸付期間二〇年）一〇年、補助利率三・五％分、指定金融機関環衛公庫、商工中金、東浴信組

④省エネルギー設備資金利子補助

ヒートポンプ、ソーラーシステム設置のため都指定金融機関からの借入金利子について一部を補助する

予算額六、三〇一千円、補助対象限度額一浴場二〇、〇〇〇千円、補助対象資金枠一〇〇、〇〇〇千円、利子補助期間（貸付期間二〇年）一〇年、補助利率四・五％分、指定金融機関環衛公庫、商工中金、東浴信組

⑤下水道料金補助

特別区の下水道料金軽減分を一般会計から下水道事業会計へ繰出し、市町に対しては特別区の水準との差額を補助する

予算額二二一、九九〇千円

▽料金政策その他

①生活保護世帯に対する助成

入浴料金の半額を助成して入浴券を交付、特別区在住者については区が担当し、市町村在住者については都が交付する

②公衆浴場対策協議会等

入浴料金について知事が意見を聞くほか確保浴場の選定、確保対策を審議する

予算額八、七九六千円

委員は学経者七、利用者四、業界四、行政四の一九名で構成

③コミュニティ・セントウ推進事業

公衆浴場の活性化と地域コミュニティ施設を併設することによって浴場の存続をはかるため二ヵ所に対し建設費を補助し利子補助を行う

予算額一〇九、七四〇千円

内訳・五、〇〇〇万円を限度として建設費の半額補助、対象限度額を五、〇〇〇万円とし利子六％分を十一年間補助

④重油共同購入事業に補助

東浴組合のB重油共同購入事業として設置された重油タンクに要した費用、借入金を補助し業界の経営強化をはかる

予算額一五、〇〇〇千円

◇特別区の施策（数字は予算額単位千円）

千代田区（一一浴場）

燃料、修繕費の一部補助四、五五〇。老人センターの入浴施設による迷惑料として十一浴場に対し最高四四〇、最低六〇を配分一、六〇〇。改築浴場に祝金を必要に応じて補正予算に計上

老人入浴券一人年間六〇枚四三、〇〇〇。生活保護世帯入浴券（大人六〇枚、、中人二七枚、小人一〇枚）八七三。こどもの日にこども無料入浴（一軒四万二千円）およびゆず湯（一軒四万二千円）九二四。土地、家賃公租公課助成（新規）一、九五〇

都が実施する改築、中普請資金以外の資金を借入れた場合対象限度額二、〇〇〇万円、年三・五％を限度として十二年間利子補助（新規）

中央区（二八浴場）

経営研修、従業員福祉、環境衛生整備事業補助として区浴組に三、五〇〇。釜について三年に一回更新として三、〇〇〇（一〇軒分）、温水器について四年に一回更新として二、一〇〇（七軒分）、脱衣場と洗い場の塗装について二年に一回塗り替えとして二、八〇〇（一四軒分）を補助。老人入浴券一人二六枚四五、四四八。九月十五日老人無料入浴（一浴場六万七千円）一、八七六（タオル代は別）。区広報掲示委託（一軒四万八千円）一、三四四（新規）

台東区（八〇浴場）

従業員の研修と健康診断のため区浴組に補助三〇〇。老人入浴券（一人八枚）一九、四四八。

年末年始の二日間老人無料入浴（一軒二万六千円）二、一五八

文京区（四七浴場）

営業経費補助一五、三〇八。設備資金利子補助（対象限度額五〇〇万円、期間五年、八・六％のうち六・六％分を補助、一切の設備を対象とする）五、二三〇千円。年十回敬老無料入浴デー（一回一〇〇人、事務費千円第四日曜日菓子、茶代一人当たり百円）一一、二八〇。しょうぶ湯、ゆず湯（小学生以下無料とする）八四六。年末年始営業確保三、三八四（新規）

港区（二九浴場）

浴場確保のため三年間で全浴場に設備整備助成八、〇〇〇（一〇軒分）。従業員旅行と感謝状贈呈一、一二六。年始営業奨励（一軒三万円）九六〇。老人入浴券（一人四二枚、手数料として三円）五一、四七四。心身障害者入浴券（一人四二枚、手数料三円）二、三一〇。母子世帯入浴券（一人四二枚、手数料三円）五、〇八二。生活保護世帯入浴券（一人四二枚、手数料三円）三、九三六

荒川区（八七浴場）

一軒三〇万円を限度として、元釜、元釜槽、バーナー、温水器ろ過機、水中ポンプ、その他区長が認めた設備の改善に対して補助六、〇〇〇（二〇軒分）。区お知らせ掲示委託（一軒月二千円）二、〇八八。生活保護世帯入浴券六、九〇〇。一人暮らし老人入浴券年四〇枚（新規）六、九一七

墨田区（九四浴場）

毎週金曜日午後四時から八時まで敬老ニコニコ入浴デー（一軒当たり旧料金によるもの五回で一回一四、三〇〇円、新料金によるもの四七回で一回一五、六四〇円）七五、八一九。一軒三〇万円を限度、四年一巡として釜、ろ過機、温水器、温管、バーナーの改善に対して補助七、五〇〇（二五軒分）。しょうぶ湯助成（一軒七千円、中人、小人無料）六五八、ゆず湯（一軒一万四千三百円、老人無料）一、三四四（いずれも新規）。区広報掲示委託（一軒年四八、〇〇〇円）四、五一二

江東区（八九浴場）

三年一巡方式で一軒五〇万円を限度として、元釜、元釜槽、バーナー（重油タンクをふくむ）温管、温水器、ろ過機、調節箱貯水槽、カラン配管、ロッカー冷暖房空気調節設備の改善補助一五、〇〇〇（三〇軒分）。老人入浴券（自家風呂ある人四枚自家風呂ない人二〇枚、事務費四八五千円）三〇、九七八。しょうぶ湯中人、小人無料、ゆず湯老人無料（一軒二万円、事務費）一、八〇五（新規）

足立区（一四七浴場）

五年一巡方式で一軒三〇万円を限度として基幹設備の改善に対して補助六、〇〇〇（第四年次三〇軒分）。区浴組に燃料費補助一三、〇四四。老人浴券一人二〇枚六七、八五〇

葛飾区（一四三浴場）

五年一巡方式で一軒三〇万円を限度として、釜、ろ過機、温水器の更新に対して補助九、〇〇〇（三〇軒分）。老人入浴券一人二〇枚、手数料八円七三、六〇〇。区の広報協力一軒四万二千円六、〇〇六

江戸川区（一三九浴場）

四年一巡方式で三〇万円を限度として、ボイラー、温水器、温管、バーナー、ろ過機の改善に対して補助一一、四〇〇（三八軒分）。老人入浴券一人二〇枚手数料六円七四、八六八

新宿区（八二浴場）

区広報掲示委託一軒月五千二百円、五、二〇〇。三年一巡方式で五〇万円を限度として、釜、温水器、ろ過機、バーナー、水中ポンプ、その他の更新に対して補助一五、〇五三（事務費五万三千円）。冷房設備資金の利子三・五％分を補助一、〇〇〇。年五回敬老入浴デー、一回一軒四万四千円（しょうぶ湯、正月朝湯をふくむ）一八、二六〇。休業日の午後三時から七時まで心身障害者入浴招待、毎月七カ所で実施、一軒四万四千二百円三、七一二。老人入浴券一人年十枚三九、〇〇〇（事務費三九〇をふくむ）。ニコニコよい子の入浴デー、年六回小学生以下を対象、一軒一回一万三千二百円（新規）

渋谷区（五〇浴場）

三年一巡方式で八〇万円を限度として設備備品の更新に補助一三、六〇〇（一七軒分）。区お知らせ掲示委託一軒月一万二千円七、二〇〇。年四回敬老無料入浴、一軒一回四万九千五百円九、九〇〇。一月二日の朝湯に奨励金一軒四万円一、九六〇

中野区（八四浴場）

区広報掲示委託一軒月四千円、四、〇三二。一人暮らし老人に入浴券一人四十八枚、一四、五九六。老人無料入浴デー（しょうぶ湯、ゆず湯一軒各三万五千円、敬老の日一軒三万円）八、五〇〇（事務費一〇万円をふくむ）

杉並区（一〇六浴場）

毎月一回老人無料入浴一軒一回三万五千円、湯茶接待一回千七百円四六、六八二。区広報掲示委託一軒月四千八百円、六、一〇六。四年一巡方式で三〇万円を限度として、釜、温水器、ろ過機、バーナー、水槽調節、オカン、水中ポンプ、油タンク、浴槽、配管一式の改善補修に対して補助八、一〇〇

品川区（一〇四浴場）

区浴組が行う従業員指導と定着率向上、区民健康増進等の事業に対し補助一、〇〇〇。三年一巡方式で三〇万円を限度として釜、ろ過機、温水器、バーナーの更新に対し補助、補助率経費の三分の一とする、四、八〇〇（二四ー二六軒分）。区おしらせ掲示委託一軒月四千四百円、五、四九一。一人暮し老人入浴券五七枚一三、七九四。生活保護世帯入浴券（大人九〇枚、中人四二枚、小人二二枚）三八、九二五。敬老の日老人無料入浴一軒二万円二、〇八〇

太田区（一七〇浴場）

従業員の福利厚生、区民の保健衛生、区長が必要と認めた区浴組の事業に対し補助一四、九二九。老人入浴券（生活保護世帯を除く）一人年四〇枚ー五〇枚一四、四九〇

世田谷区（一三四浴場）

三年一巡方式で三五万円を限度とし、釜、温水器、ろ過機、オカンの改善に補助一五、七五〇（四五軒分）。第一または第三日曜日午後二時から四時まで月一回老人無料入浴、一軒一回一万七千円、二七、三三六。一人暮し老人入浴料券年六〇枚、二五、〇八〇

目黒区（五四浴場）

三年一巡方式で三五万円を限度として基幹設備の改善に対し補助七、〇〇〇（二〇軒分）、区お知らせ掲示委託一軒月八千円五四軒分。毎月第三日曜日午後二時から四時まで老人無料開放、一軒一回二万七千円とする一七、七二〇（PR費二二四ふくむ）

豊島区（八五浴場）

三年一巡方式で七〇万円を限度し、釜、温水器、ろ過機、バーナー、井戸揚水ポンプ、付帯工事に対し補助二〇、三〇〇（二九軒分）。老人福祉センター一ヵ所、老人ことぶきの家六ヵ所の入浴施設による浴場の実損補償一一、八三九

北区（一〇八浴場）

区浴組の各種事業に対して補助二、〇〇〇。毎月第二日曜日は浴組が福祉行政に協力奉仕、第四日曜日は区と浴組との委託契約によって老人無料入浴、一軒一万一千円、一四、七八四。生活保護世帯、要保護世帯の老人入浴券、年六〇枚一三、七四一

板橋区（一〇八浴場）

三年一巡方式で一軒四四万円を限度として（物価スライド方式採用）設備の修理、改善に対して補助一六、二八〇。区政周知のための掲示委託一軒三万七千五百八十円、四、〇五九。敬老入浴券一人年二〇枚、事務手数料一枚につき八円、一〇一、二〇〇。しょうぶ湯およびゆず湯実施に対して助成金七四〇（新規）

練馬区（八六浴場）

敬老館の入浴施設による実損補償にともなう事業主、従業員の福利厚生に対して助成金九、五〇〇。釜の改善に対して五年一巡方式で一軒三〇万円を補助する四、五〇〇（一五軒分）。区掲示板保守費として一軒三千円、三、〇九六。老人入浴券一人年五〇枚、一六、四九九。三年一巡方式でペンキ塗替えに対して一軒一〇万円を補助二、九〇〇（二九軒分）

◇市の施策

立川市（二〇浴場）

老人および一人暮らし老人、生活保護世帯に対して入浴券（年間大人六〇枚、中人二五枚、小人一一枚）一八、七三七。二年一巡方式で二五万円を限度として、釜、温水器、ろ過機の改善に対して補助、二、二五〇（九軒分）

国立市（五浴場）

老人入浴券、一人年九六枚、三九六。しょうぶ湯およびゆず湯実施に補助二〇〇

東大和市（六浴場）

一人暮らし老人に入浴券、年六〇枚、八九七

武蔵村山市（四浴場）

一人暮らし老人に入浴券、年間六〇枚、一、三八〇。釜、温水器、ろ過機の改善に対し三〇万円を限度として補助九〇〇（三軒分、新規）

昭島市（七浴場）

一人暮らし老人に入浴券、年四八枚、二、五八〇。釜、温水器ろ過機の改善に対して二五万円を限度として補助、六〇〇（新規）

福生市（三浴場）

老人入浴券一人年間一二〇枚、一、〇七一

青梅市（一浴場）

基幹設備の改善に対し補助五、五八〇

府中市（一八浴場）

一人暮らし老人（年八四枚）、生活保護世帯と母子世帯（年一人八四枚）に入浴券、一三、九四一

国分寺市（八浴場）

一人暮らし老人（年一二〇枚）生活保護世帯（一人年六〇枚）入浴券、四、七一二

小金井市（八浴場）

一人暮らし老人（年四八枚）、生活保護世帯（一人年二四枚）入浴券、四、六八二

調布市（二三浴場）

一人暮らし老人、生活保護世帯に対し一人年四八枚の入浴券、五、二五八。釜、温水器、ろ過機の改善に対し二〇万円を限度として、その経費の三分の一補助、二、〇〇〇

狛江市（九浴場）

老人および身体障害者に対し年四八枚の入浴券、一、五四五。五年一巡方式で二〇万円を限度をして、釜、温水器、ろ過機の改善に対し三分の一を補助、四〇〇

武蔵野市（一二浴場）

市浴組に対し特別調査研究費を補助二三〇。生活保護世帯に入浴券（年大人四〇枚、中人四〇枚、小人四〇枚）三、九七九。ボイラー、温水器、ろ過機、温管等の改善に対し五〇万円を限度して経費の二分の一補助、二、五〇〇。毎週一回午後二時から脱衣場を開放、四時から無料入浴を老人対象に実施、一軒一回一万一千円、一一、〇〇〇市報掲示委託、一軒月六千四百円、一、六八九

三鷹市（二六浴場）

釜その他の設備改善に対し二〇万円を限度として補助、一、二〇〇。市浴組の調査研究事業に補助一五〇。市報掲示委託、一軒月五千四百円、一、六八四

小平市（一一浴場）

基幹設備の修理改善に対し一軒三万円補助、三三〇。一人暮らし老人に年一二〇枚、保護世帯に一人年四八枚の入浴券一一、三〇〇

東村山市（一〇浴場）

基幹設備の修理改善に対し一軒三万円補助、三〇〇。老人および生活保護世帯に対し一人年四八枚の入浴券、五、七三五

保谷市（一二浴場）

一人暮らし老人入浴券、年一二〇枚、二、一九一。設備改善に対し一軒二万五千円補助、三〇〇

田無市（七浴場）

一人暮らし老人入浴券、年一二〇枚、三、六九六

清瀬市（六浴場）

浴場確保の事業に対し一軒三〇万円補助、一、八〇〇

東久留米市（三浴場）

なし

八王子市（一九浴場）

ボイラー等設備改善に対し三〇万円を限度として補助、二、四〇〇。一人暮らし老人に年三〇枚ないし四〇枚の入浴券、四、〇〇〇

日野市（三浴場）

一人暮らし老人に年六〇枚の入浴券、一、三八二。設備改修に対する補助、一軒一五万円、四五〇（新規）

稲城市（三浴場）

一人暮らし老人に年一〇枚の入浴券、手数料として一軒一万円一、八三三。設備改善に対して一軒五万円補助、一五〇

多摩市（一浴場）

設備改善補助三〇〇（新規）

町田市（一二浴場）

老人世帯および一人暮らし老人に一人年七二枚の入浴券、三、六四四。釜、温水器、ろ過機、ペンキ塗り替えに対し、三年一巡方式で三〇万円を限度として補助、一、二〇〇

（おわり）

若林千也子の運勢（2月）

子年　自信満々だが、愛情運くだり坂。金銭面は支出多くても、まだ好調。

丑年　友情と思いこんでいたことが裏切られる。ブルータスよ、お前もか。

寅年　金銭面で争い。気が荒くなって愛情に問題が。一歩ずつ進むこと。

卯年　二・三ヵ月後に好運がやってきそうです。結果は後日にあらわれる。

辰年　他人の愛情問題にタッチするな。金銭運はグッと活気づいてきます。

巳年　月末からツキがくる。栄養失調に注意。胃腸と足腰の関節、輪禍にご用心。

午年　豊かな愛情に恵まれる。浪費注意。男子はカゼ、女子は手足のケガに。

未年　恋愛はライバルが登場。予定はずれ。男子は輪禍注意。希望を捨てるな。

申年　他人との調和が金銭運の開運となる。持病の再発、火の気にご用心。

酉年　肉親との争い凶。平穏な金銭運。少し疲れ気味。子供のことで大喜び。

戌年　意地っぱりのため金銭運が低下する。持病の再発、火の元に用心。

亥年　愛人との間に、破たんを生じやすい。子供は交通禍。外傷、高いところに注意。

基幹設備の工夫について ㊦

東浴経営委が研究報告

◇釜

構造としては横型煙管式と流型水管式があり、現在、横型煙管式を使用している浴場が多い。

横型煙管式では釜の燃焼室（雑燃専焼釜ではロストル部分）は熱伝導面積の大きい丸型がよく、内壁は耐火レンガで囲む方がよい。また雑燃を焚く場合にはロストルの代わりに燃焼室の底部にパイプを使用する方法もある。（後述）

釜の胴部は炎や煙がうずを巻いて通過する場所であり、熱伝導の面から燃焼室と同じ大きさの丸型にした方が効果的である。

釜の煙管（パイプ）については、熱を吸収する重要な部分であり、使用燃料、バーナーの能力、釜の規模、煙道の位置等に応じた本数、太さが必要である。煙道については焚き口と煙突の設置場所によって、上部ないし下部に設ける方法があるが、熱の伝導効率および耐久性からみて上部の方が好ましく、型は丸型がよい。

◇釜槽

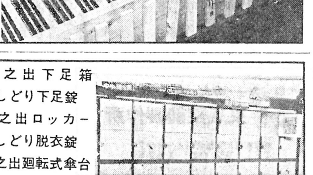
①釜槽内の対流について

釜槽の湯を対流させることによって、釜槽内の温度が均一化され、その結果、釜槽内に不純物（石灰、鉄、錆、藻等）の付着および沈殿を防ぎ、熱効率を高めるとともに釜の耐用年数がのび、釜槽全体が貯湯槽としての機能を兼ねる方法である。対流させる方法としては、動力ポンプを使用する強制循環式と落差を利用した自然循環式がある。

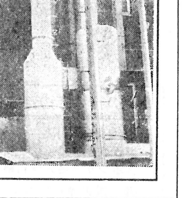
②釜槽の保温について

保温については、一般に発泡スチロール、石綿、グラスファイバー等で釜槽の外部を囲み釜槽の前面についても、燃えにくい材質のもので保温した方が、より効果的である。この保温方法によって、釜槽からの放熱を防ぎ燃料の節約となる。また施工に際し釜槽と保温材との間への水分の流入等による腐食に十分注意する必要がある。

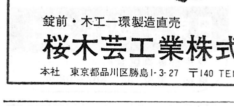
（おわり）



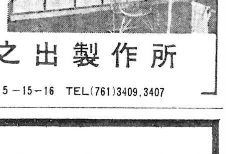
省エネに奉仕する　高性能シルバ温水器
新案特許703510他出願中
集合分散方式
新案……廻転式温水器……特許
特長
◎熱交換抜群(現在27°−30°)より1割〜3割の節約可能 〜
◎大量製産に依り安価に出来る一銅との差が少い一
◎耐久力は電気特殊溶接に依り銅製品及半田付の倍以上長持ちする
●ステンレスSUS304(18.8クローム)　0.35mm
●銅……………………　0.6 mm
カタログ進呈・御一報次第参上致します。
有限会社豊田製作所　TEL東京(03)612−0629
〒132 東京都江戸川区平井7−17−37



〝ビックファイアー〟省エネ時代 廃タイヤ 無公害 温水ボイラー
“東京都内でも安心して設置〟「鈴の湯」　無煙・無臭
通産省検定済
石田利隆社長経営する鈴の湯にリサイクル廃タイヤ温水ボイラーを設置した。現在、1日約30〜40本の廃タイヤで浴場に関する温水一切をまかなっており燃料費が0に等しい。都心で住宅密集地であるためにばい煙と臭い等を一番心配しておりましたが東京都公害防止協会の協力を得てすべての測定データー完了どうり東京都の規定よりもずっと少ないので毎日安心して使用しております。
「鈴の湯」東京都豊島区上池袋4−14−2　TEL.03−915−4408
廃タイヤを丸ごと投入。無公害、無圧ボイラーで安全。スペースは広く取らず補助燃料不要。
操作は簡単、新聞紙マッチ1本で着火、完全燃焼方式で爆発・火災の心配はありません。
昭和55年度以降営業運転中
●仙台ラドン温泉　宮崎県仙台市
●春日温泉　三重県松坂市
●キング温泉　茨城県勝田市
●広の湯　埼玉県川口市
●小松湯　神奈川県川崎市
●桜湯　北海道函館市
●鈴の湯　東京都豊島区
●東日の出湯　埼玉県蕨市
●五色湯　東京都豊島区
●宇都宮ラドン　宇都宮市
●川崎温泉　神奈川県川崎市
その他ゴルフ場、温水プールとレヂャー関係に活躍中。
リサイクル温泉ボイラーのパイオニア
製造発売元　明徳工業所　〒332 埼玉県川口市南町1丁目11番36号
TEL.0482(52)3765　営業担当　藤田

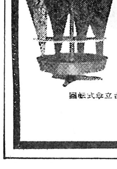


さくら錠一式
浴場ロッカー
下足箱、傘入箱
貸ロッカー、番台
内装工事一式
錠前・木工一環製造直売
桜木芸工業株式会社
本社　東京都品川区勝島1-3-27　〒140 TEL 765−3331−4

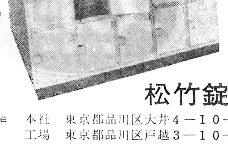


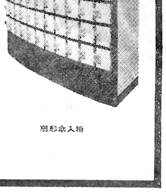
大日之出下足箱
おしどり下足錠
大日之出ロッカー
おしどり脱衣錠
大日之出廻転式傘台
大日之出傘立錠
大日之出製作所
太田区大森北5−15−16　TEL(761)3409,3407

加入で安心. 利用で繁栄
みんなで育てる生命共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会　東京都千代田区東神田一丁目10番2号



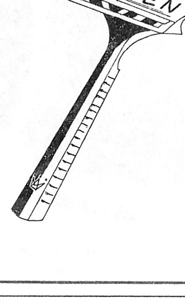
回転式傘立台





扇形傘入箱

ロッカー・錠前の専門メーカー
精密度は抜群!!
好評のアフターサービス
ロッカー・下足箱
扇形傘入箱・ベビー台
番台・回転式傘立台
傘入箱・直列式傘立台
ロッカー錠・下足錠・傘錠
ロッカー錠
ダイカスト・アルマイトメッキ製
分解式・盗難防止製
松竹錠工業株式会社
本社　東京都品川区大井4−10−6　電話　本社(771)7477 (771)9687
工場　東京都品川区戸越3−10−12　工場(781)5472 (782)9189



銘刀関の孫六の伝統が生きている素晴しい切味!!
クィーン カミソリ
T型・長柄・ジャンボT型
トーヨクカミソリ　東京都浴場組合ご指定
大浴カミソリ　大阪府浴場組合ご指定
アイヨクカミソリ　名古屋市浴場組合ご指定
その他の県・市の浴場組合にもご指定をいたゞいております
すべて組合を通じて納入いたしております。
製造元　株式会社共進金属工業所
岐阜県関市円保通2−50　TEL〈05752〉2−2464

都道府県別入浴料金表

	県名	施行年月日	料金				摘要
			大人	中人	小人	洗髪	
北海道	北海道	57. 6. 15	240	120	60	0	
東北	青森	56. 11. 20	220	100	50	0	
	岩手	56. 12. 9	195	90	60	50	
	宮城	57. 12. 1	210	100	60	50	
	秋田	57. 1. 10	200	90	60	50	
	山形	58. 1. 20	210	100	60	50	
	福島	57. 4. 5	200	90	60	50	
関東甲信越	茨城	57. 8. 15	200	90	40	40	
	栃木	57. 9. 13	200	100	40	40	
	埼玉	57. 7. 1	200	100	60	30	
	群馬	57. 1. 1	200	90	40	30	
	千葉	57. 9. 8	215	100	55	25	
	東京	57. 5. 7	230	110	60	0	
	神奈川	57. 6. 1	220	90	60	20	
	山梨	55. 8. 1	190	90	40	30	
	長野	57. 12. 1	210	90	45	40	
	新潟	57. 7. 1	210	100	40	50	
東海北陸	静岡	58. 2. 11	200	90	40	40	
	愛知	57. 7. 2	210	90	50	30	
	岐阜	57. 8. 10	210	90	50	30	
	三重	56. 7. 15	180	80	40	20	
	石川	57. 10. 6	210	100	40	30	
	富山	56. 12. 28	200	80	40	30	
近畿	福井	57. 6. 20	200	80	40	30	
	滋賀	57. 4. 1	200	100	50	30	
	京都	56. 8. 25	200	100	50	0	
	大阪	57. 6. 18	200	100	50	10	
	兵庫	56. 4. 10	190	90	50	30	
	奈良	57. 1. 4	190	80	50	20	
	和歌山	56. 12. 1	190	90	50	20	
中国	岡山	57. 9. 5	200	90	60	40	
	広島	57. 8. 10	200	100	50	40	
	山口	56. 4. 15	180	80	50	30	
	島根	56. 9. 2	180	80	40	40	
	鳥取	55. 7. 1	175	80	40	40	
四国	香川	57. 1. 1	190	100	60	30	
	愛媛	57. 4. 1	190	100	60	30	
	徳島	57. 1. 16	190	100	60	30	
	高知	57. 7. 1	190	100	60	30	
九州	福岡	57. 7. 1	210	100	60	50	
	佐賀	55. 11. 1	180	80	50	30	
	長崎	55. 11. 1	180	80	50	30	
	熊本	56. 3. 7	170	70	50	30	
	大分	55. 8. 10	180	60	40	30	
	宮崎	55. 11. 1	170	70	50	30	
	鹿児島	57. 9. 10	200	100	50	30	
	沖縄	55. 11. 6	200	100	70	30	

板の間かせぎ降参

みごとな連携プレー

十二月九日付読売新聞夕刊（東京発行）は「裸で一計、銭湯のあだ討ち、番台と湯ぶねの見事なサインプレー」の見出しで、東京荒川区南千住「恵美須湯」が板の間荒らしをつかまえたお手柄を報じていました。記事全文はつぎのとおりです。

◇　◇　◇

「忠臣蔵」ではないが、年の瀬も迫ってきた今、東京の下町で、ひとつの〃あだ討ち〃話が評判になっている。

舞台は、荒川区南千住六の一五の九、銭湯「恵美須湯」。周囲にはアパートや町工場が密集している。登場人物は、銭湯を経営する越本博己（四七）、紀子（四二）さん夫婦と、近くに住む製紙原料店経営の志村伝三郎（五七）、恵司（二五）さん親子ら。

ことの起こりは先月十日。伝三郎さんが入浴中にロッカーを荒らされ、現金十一万七千円と時計を盗まれた。伝三郎さんと博己さんは、近くの飲み屋のカラオケ仲間。しかも、伝三郎さんは「近くに銭湯があるのに、わざわざ家にフロを作ることはない」と、半世紀以上も「恵美須湯」に通い続けている銭湯ファン。「いやあ、おやじさんにはほんとに悪いことしちゃった」。そう恐縮する博己さんは、番台を預かる家族にも十分注意するよう言い聞かせた。

その効果は、早くも三日後に現れる。十三日夕刻、番台に座っていた紀子さんは、男湯におかしな男がいるのに気づいた。一時間以上も長ブロしているうえ、こちらを三度も四度もチラッ、チラッと見る。何やら番台を気にしている気配だ。カマたき場にいた博己さんに連絡、博己さんは「ひょっとすると……」と志村さん宅へ走った。

恵司さんを連れてかけつけた伝三郎さんが、洗い場に通じる引き戸のすきまからのぞいた。「確かにあの時いた男だ」。そう感じた伝三郎さんは、南千住署に通報した。だが、もうひとつ確信が持てない。何か証拠がつかめれば……。

そこで、一計をめぐらせた。男に顔を知られていない恵司さんが、客になりすましてフロに入ることになった。ロッカーで着がえて湯船に入ると、入れかわるように男は脱衣場へ。洗い場には、たまたま志村さんの店の従業員野中久行さん（三九）がいた。二人でそっと男の様子をうかがうと、何と、男は恵司さんのロッカーを開けて、中を物色しているではないか。

「何やってんだ」。突然飛び出してきた裸の二人に、男は仰天した。男はその場をごまかそうとしたが、恵司さんの財布が男のロッカーに移されていた。動かぬ証拠だ。パンツ姿の男の腕をねじあげ、南千住署員がかけつけた。父親のあだを見事、息子が討った。

男は、北区中十条四の一の一〇、無職今岡輝夫（四七）。調べたところ、ロッカーのカギを洗い場ですりかえる板の間荒らしのプロ。昨年十一月に刑務所を出て以来、約百件、約六百万円にのぼる犯行を重ねていたことがわかった。

「こんな捕らえ方は、そうざらにはない。お見事」。同署刑事たちも手ばなしでほめる。

幕をおろすに当たっての主役たちの一言。

「前にも、泥棒被害はたまにはあった。だが、そうそうやられたんじゃ、客商売のこけんにかかわるよ。うまくつかまって、顔が立った」（博己さん）

「私はお父さんたちがどんな計画を立てたか知らなかったんだけど、少しして若だんな（恵司さん）が浴場に入って来た時に、ピンと来たわ」（紀子さん）

「自転車であちこちの湯を荒らしていたと警察から聞いた。とんでもない野郎だ。ウチの若い衆は体が大きいから、泥棒もおとなしくつかまったようだ」（伝三郎さん）

「下町の連帯ですよ」（恵司さん）

融資先めぐり

鹿児島市の浴場

雄大なシンボル桜島で知られる太陽と歴史の街、鹿児島を訪れた。錦江湾をはさみ、この桜島の真向いに広がるのが五十万都市鹿児島であり、古くは、島津七十七万石薩摩藩のかなめとして栄えた城下町である。旭相互銀行の支店長さん方に案内していただき、目的のお風呂屋さんに着いた。その

お風呂屋さんは、国道から五〇〇メートルほど入った、近くに団地やアパートが建ち並ぶ住宅地に位置していた。クリーム色の外壁も新しい、鉄筋コンクリート二階建の立派な建物である。

この建物は、旧来のものを取りこわし、五十六年冬に、九、三〇〇万円をかけて新築されたものである。（うち公庫資金五、〇〇〇万円、相銀資金二、五〇〇万円、自己資金一、八〇〇万円）

「遠いところ、ようこそいらっしゃいました。さあどうぞ」

恰幅のよいご主人（鹿児島県浴組・理事長・内野栄蔵）が、にこやかに迎えてくださった。

「ずい分立派な建物ですが、建替えの動機といったものをお聞かせください」

「前の建物は創業以来のものでしたから、かれこれ三十年近く経っていたんですよ。それで建替えを考えていたんですが、うまい具合に高速道路の新設で、用地の売却代金が入ることになったんです。そこでこの際、深井戸を掘って、お客さんの要望に合った温泉センターにしようと思ったんですが、やっぱり温泉にしたのがよかったのか、客足が四、五倍に増えましたよ。それに駐車場を設けたことで、遠くの方のお客さんにも来てもらえるようになりました」

次に浴室の様子をみせていただくことにした。

浴室は、奥行六メートル、幅九メートルの広々としたもので、一面に清潔感があふれる青いタイルが光っている。開店して間もない時間であったが浴槽は縁を二段にした腰掛式のもので、特に幼児連れの婦人客に好評であるという。

「うちは女性客の割合が多くて、浴室も女湯の方はかなり広くとっているんですよ」（営業中のため、女湯をみせていただけず、残念であった）

最後に二階へ上り、休憩室をみせていただくことにした。その休憩室は、畳三十帖敷のゆったりとしたもので、脇には湯沸し室も設けられている。湯上りの老人方などが、お茶を飲みながら世間話に花を咲かせているところが目に浮かぶようであった。

「あれだけの設備が整っているし、お客さんは至れり尽くせりでしょうね」

お礼の言葉とともに店を辞した後、ふと、感心したように語られた支店長さんの言葉が、印象的であった。

（かんえい公庫だより十二月号から）

だから銭湯が好き

ラジオで坂上二郎さんの言うには、大学生の男子の教室へ入るとオーデコロンの香りが部屋に充満して女子の教室と錯覚するという。おかしいときも小さい口をあけておほほと笑う。なぜ男らしく大口を開けて豪快に笑えないのかと、その弱さを嘆いていた。反対に女の子はふろへ入って来るとき、手ぬぐいを片手にぶら下げて大またで湯舟に突進する。世の中開放的になったとはいえ女のしゅう恥心は忘れてはならないことであろう。

私は一人で入る家庭ぶろより銭湯が好きで、週に一回は必ず行く。湯舟に首までつかりながら絵看板を見上げる。第一、時間に制限が無い。カラスの行水式の人も、一時間以上ゆっくり入っている人も料金は皆同じ。ふろの掃除をする必要もない。お湯はいくら使っても文句が来ない。

若々しく装い美しく化粧をし、若い人に負けないつもりのはつらつさを自負している人も洋服を脱ぎ、化粧を落とせば年はそのまま表れる。銭湯はそんな気取りのない所。体の不自由そうな奥様に背中を流してあげたら丁寧にお礼を言いながら、ふろおけにお湯を二杯くんで「お使い下さい」と差し出された。銭湯はそんな礼儀正しい所。

ときには「背中を流し合いましょう。お互いに一人だから」と寄って来られる奥様があるが、私の細い背中に比べて、その人の太って大きい背中を流し、何だかひどく損をしたような気になることもある。冷た体で湯舟に入るにはお湯が熱くて入れない。先に入っていた人が「少し水を出してあげましょうか」と親切に言ってお湯をまぜてくれる。それがきっかけで知らない人と世間話をする。銭湯はそんな思いやりのある所。

先日、番台で「預けた私の財布下さい」と帰り支度をした若い女の人が言う。

「どんな財布でしたけ」

「赤い縞（しま）です」

ひざの上でごちゃごちゃやっていた番台のおばさんが、四つ五つある財布をばさりと上へ並べて「あんたのはどれでしたけ」。

これを見て私は吹き出した。ずるい人間だったら一番重そうなのを持って行くだろうに。人を心から信じて疑わないこのおばさんを見て、ほのぼのとした安心感がわき上がり何とも言えないうれしい気持ちにさせられた。だから私は銭湯が好きなのである。子供のころから親しんできた銭湯には思い出が多くそこはかとない郷愁がわくのである。

（北日本新聞掲載・富山市太田南町三の二、柴田澄子さん投稿）

広場に投稿を

題材は自由です

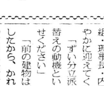
「広場」は、読者のみなさんが声の交換の場として、自由に話し合う欄です。

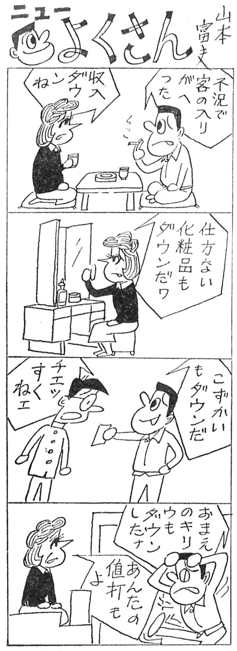
政策に対する希望や意見、浴場経営についてのアイデア、体験談あるいは業界のあり方などいろいろ題材を選んで、ぜひ投稿していただくようお願いいたします。その他随筆、川柳、俳句なんでも結構です。

この欄に掲載されたご意見で業界に大きな反響を呼んだ例も少なくありません。紙上匿名は自由ですが、投稿には住所、氏名を明記してください。

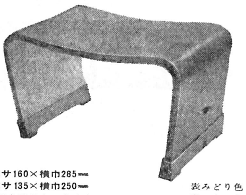
投稿先きは——

全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会内、編集部。




ニューよくさん
山本富士夫
不況で客の入りがへった
収入ダウンね
仕方ない化粧品もダウンだワ
こずかいもダウンだ
チエッすくねェ
おまえのキリョウもダウンしたナ
あんたの値打もよ

目黒廻転式
温水器
オカン・カラン・浴場配管
目黒製作所
本社　東京都中央区湊1-7-2　TEL東京(03)551-5513
大阪支社　大阪市西区南堀江1-14-8　TEL 06(531)7510
北海道支社　札幌市東区苗穂町501　TEL011(781)3271

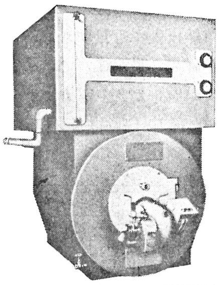

永久腰かけ
構造＝厚さ0.5mmの硬質樹脂板20枚を1枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです
営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。
製造元　池島製作所
大阪市生野区林寺町3－15－14
TEL　大阪（716）6489
普通型　巾150×高サ160×横巾285mm
小型　巾130×高サ135×横巾250mm
その他トルコ用の超大型品もあります。
表みどり色
裏　白　色

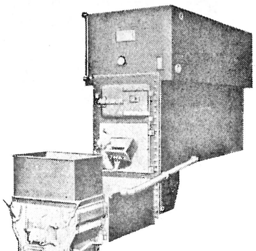
不慮の事故にそなえ
みんなで加入しましょう火災共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会　東京都千代田区東神田一丁目10番2号

Cal-ion
カルイオン
栄養補助食品
高純度
天然カルシウムイオン液
カルシウムにご注目!!
健康の基本、身体をアルカリ性体質に、カルシウムの摂取がもっとも効果的！
発売元：内外オーバーシーズ株式会社
東京都千代田区四番町六
電話　03－264－3331
有限会社　睦和商事

コマーシャル湯桶
湯桶用洗剤
エースワン
タイル用洗剤
エースクリーン
取扱センター
合資会社　森松運送
東京都千代田区丸の内2丁目　丸ビル
電話　東京03(212)4881(代表)
発売元　有限会社　睦和商事

マツセイ
省エネルギー　燃料転換に
マツセイの省エネ設備で燃費大巾節減
燃費26～41%節約
MS－C200型
低燃費で高カロリー
MS－500,600型


重油専焼缶


重油・雑燃併用缶

其の他の省エネ設備も、ご照会下さい。
鋸屑自動燃焼器・廃油バーナー・温水器
太陽熱温水器・エコノマイザー・浴槽加温装置
呈カタログ
松清熱業株式会社
本社　京都市南区東九条西山王町10(京都駅八条口)　〒601 電話(075)681－6591(代表)
八幡工場　京都府八幡市内里蜻蛉尻2－1　〒614 電話(075)982－0317(代表)
ボイラ生産日本一

絵でみる浴場風俗史

大原十六

〝ぬか〟は買い袋は返す

入浴必携のぬか袋

『浮世風呂』前編の下に、通りがかりの酔っぱらいが、湯屋に入り、番台の番頭にからむところがある。

「湯はいくらだ。十文か」

と、ぜに入れを出しながら、ぜに箱の張紙を読む。

「なんだ、奴（やっこ）が四文。ふん、奴が四文、坊主はいくらだ野郎が十文、奴が四文では、坊主はただ入れるか。番頭どうだ」

番頭笑いながら、

「へへへ、これは奴が四文じゃございませぬ。ぬか四文でござります」

「なに、糠四文か。ぬの字をりきんで書けば、糠と読むのか。糠なら糖のように、だれにもわかるように書け。糠袋も入れて四文か」

「イエ、糠ばかりで四文でござります」

「フム、糠代か」

第一図は、同じく『浮世風台』の番台の絵であるが、「ぬか四文」と張紙がしてある。

ぬか袋は、江戸初期から広く使われるようになったわが国独特の洗顔料で、ぬかばかりでなく豆の粉をまぜたり、うぐいすのフンをまぜると、さらに良く、ぬかはも[illegible]といわれた。石けんの使用が一般化した昭和の初期のころでも、ぬか袋を使用するお年寄りがたくさんいた。文化十年（一八一三）刊行の『都風俗化粧伝』には、静かにまわしてつかえば、糠汁よく出て、肌理（きめ）をこまかにし顔につやを出す。この糠袋の中へ洗い粉、あぶら落し薬を入れて顔肌を洗えば、あぶらよく去り色を白くし、きめをこまかにする良法なり」とある。

八世紀ごろに伝わった『仏説温室洗浴衆僧経』（温室経）によると、入浴に必要な七物として、燃火・浄水・藻豆・蘇膏・淳灰・楊枝・内衣があげられている。そのうち藻豆とは洗い粉のことで、赤白の小豆、大豆などの豆類をウスでひいた粉で、古くから用いられ、江戸時代になると、これに香料をまぜた洗い粉が使用されるようになったという。なかでも三千人のちょう愛を一身に集めたといわれる唐の李夫人が愛用したという「らんじゃ粉」が人気を呼び、男女があらそってこれを買い求め、豆の粉にまぜたり、ぬか袋にまぜて用いたという。

『守貞漫稿』には

三都（江戸・京都・大阪）とも浴戸に行くに糠袋持参するあり。あるいは浴戸にて借りるもあり。けだし袋は借り、糠は買うなり。西京坂は三文、江戸は四文なり。慶応二年（一八六六）十二銭となる。借りた糠袋は洗いて後、糠をぬか入れの箱またはおけに捨て（第二図）、袋を高座（番台）に返すなり。江戸は使いたるまま高座には返さず。（略）糠袋三都とも婦人は携え行く。借りるもの稀なり。男子に多し。また三都とも婦女は老幼ともに浴するたびに必ず糠袋を用い、娼妓及び市民の女にも洗い粉という薬を和し、または別袋に入れ用うもあり。三都とも男子は糠洗いする者十人に二、三。用いざる者十人に七、八なり。浴戸に銭を以てこれを借りるも男子に多し、携行は稀なり」

とある。第一図の番台の火鉢のへりにかわかしてあるのは、貸し袋である。第三図は、左手にぬか袋を下げて、湯屋に行く「おどり子湯行の姿」で、山東京伝がえがいたものである。

『浮世風呂』に、湯屋の女房が、番台の火ばちで、消し炭の上に、ぬかをおいた油紙を敷いて油をとり、水虫の薬として売り、女房のへそくりにしたと記している。

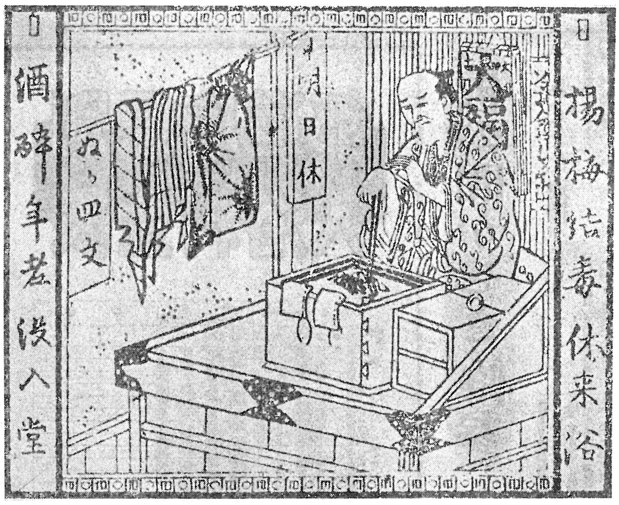
江戸川柳

三色ほどかみして嫁の糠袋

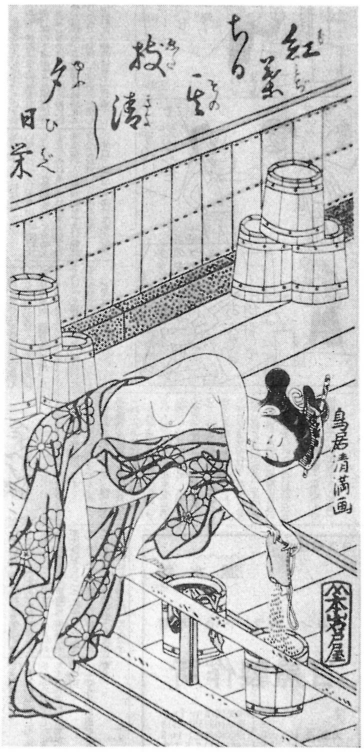
糠だけでなく、外に二、三種の薬品を加味する。

ぬか袋嫁かかとまでこするなり
糠袋えりへまわると口をまげ
いろいろに目口の動く糠袋
のど口へ反（そ）りを打たして糠袋
糠袋よつ程顔をながくする
糠袋二番せんじで母洗い
糠袋あけずにおけと母はいい
手ぬぐいにきん玉できてうれしがり。
斉日は手ぬぐいへぬかつつむなり

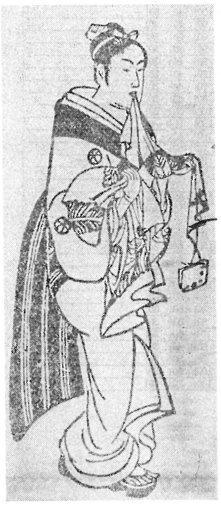
斉日（さいにち）とは、正月と盆の十六日、やぶ入りの日である。この日、商店は休業となり、住込みのでっち、小僧は親の家に帰ることができる。遊びに出るものもいる。そこで湯屋へ行き、不断使わぬ糠袋を使ってみがきたてる。なかには手ぬぐいに糠を入れていくものもある。第二図は「糠」と題する鳥居清満（天明五年没。五十一歳。一七三五～八五）の作である。清満は鳥居家三代で芝居絵を得意としたが、美人絵、ことに裸体版画が多い。「風呂場」「湯上り」など、風呂に関係ある裸体版画がある。いずれ紹介する機会があると思う。


揚梅結毒休来浴
酒酔年老後入堂
月日休
ぬか四文

【第一図】



【第二図】



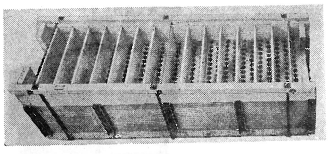
【第三図】

加入で安心、利用で繁栄
みんなで育てる生命共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会

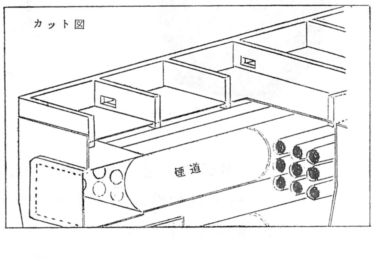
浴場経営の近代化に貢献する

あらゆる点で最高の性能を誇る
・ステンレス・銅 廃湯温水器
各種・低温熱交換器

ツルカメ
画期的な熱節減を図る
風呂釜給水加熱箱
【特許(実用新案)　第705027号】
ツルカメの風呂釜にはたとえ僅かの熱損失でも見逃さない、厳しい研究の眼が輝いています。
これがツルカメの信条です。
（好評、アフレ利用温水器もあります）



営業品目
- 風呂釜
- 温水器
- 濾過機
- 配管工事一式
- 新築工事一式
- 冷暖房機工事一式
- シャワー工事一式
- ハイドロ工事一式
- ネオン風呂
- サウナ設備
- 電気マッサージ風呂
- 其他浴場用品一式



鶴亀温水器工業株式会社
本　社　大阪市天王寺区寺田町214　電話 大阪06(772)5301～9 〒543
東京本社　東京都北区東田端1－4　電話 03 (894)0580・0381 〒114
東京工場　埼玉県蕨市北町5－5－9　電話 0484 (44) 8320 〒335
北海道から九州まで全国各地に出先支店、営業所があります。ご一報次第連絡、速刻ご要望にお応え申上げます。

創業70年浴場専門メーカーが実績と信用を誇る製品
宝式浴場用カラン・シャワー・コック
業界のご要望に応えて登場!!
最新型〈ハート〉格安全国一斉発売
※ハートP頭はずれをビス止め式で改良

最新型宝式は、材質、形共に従来の製品を改良し更に吟味し精撰されたもので、ハンドル操作も軽く、折損の心配なく優美で又、旧型製品より経費はかけていますが、従来通りの値段にて格安にして居ります。既にご利用の方々から絶大なる好評を戴きメーカーとしては確信をもつて御使用をおすゝめいたします。

らくらくシャワー
強固なストッパー付で鏡、タイルを傷つけない
水漏れのない耐久性に富むパッキング方式
有効散水角度が大で使用し易い
宝式A型ワンタッチシャワー
宝式ハイシャワー45°
宝式新Sハート型カラン カバーガード付
25
宝式Sハート型カラン〈カバーガードなし〉
25
宝式新S型カラン カバーガード付
25
宝式S型カラン 13.20.25.30.40
宝式S型カラン(胴長) 25
コックカラン 寸法⅜～2″ 20～50
ハンドルコック ¼～2″
カラン砲金ニップル
宝式サガネ 13～40
CTSコマ入バルブ 13・20・25・30 40・50・65・75
弁・パッキンの取替出来ます。

登録 CTS 宝 らくらく 商標
日本工業規格 通産大臣許可 優良工場
日本水道協会検査指定工場

類以品にご注意 もし類以品が出ていましたらご注意下さい〈宝式製品類〉はすべて新案特許ならびに意匠登録されています。

製造元　各都市水道局指定工場
京都市南区東九条東札ノ辻町一番地
小島合金製作所
TEL (075)661 0001番 (代)